

香港文匯報訊(記者 子京)香港作家聯會3月11日假北角香港海關總部大樓高級官員會所,舉行作聯會員大會暨新春聯歡晚宴。中聯辦副主任楊健、宣傳文體部副部長朱挺,香港作家聯會會長潘耀明、執行會長陶然等出席,賓主近百人歡聚一堂,場面熱鬧,瀰漫濃濃文學氣息。

# 作聯會員大會暨宴賀新春

## 楊健朱挺潘耀明陶然赴會 將辦文學講座慶回歸



■左起：潘耀明、方梓勳、陶然。

■香港作家聯會舉辦新春聯歡晚宴,賓主近百人歡聚一堂,場面熱鬧,瀰漫濃濃文學氣息。

潘耀明首先回顧作聯去年工作,指作聯接待了中國作家協會黨組書記兼副主席錢小芊一行訪港;同時,也應中國作家協會的邀請,由會長率領作聯常務理事,到北京、上海進行訪問和文學交流,受到中國作家協會主席鐵凝、上海市作家協會主席王安憶等的熱情接待。

座,邀請本港及海內外知名作家擔任主講嘉賓。

### 今年辦兩項大型文學活動

在談到新一年工作計劃時,潘耀明特別提到,為慶祝回歸20周年,香港作聯今年將舉辦兩次大型文學活動:6月份,將與中國作協聯合舉辦一場文學講座,主題圍繞回歸

20年來香港文學的發展成果和未來展望;11月底,將作為合辦機構,在港澳兩地舉行「絲路之旅——第六屆世界華文旅遊文學國際學術研討會」。

香港作聯當晚還邀請著名翻譯家、恒生管理學院方梓勳教授擔任主講嘉賓,以《翻譯與文學》為題發表演講。

方教授講述了文學翻譯的重要性,也談

到香港文學翻譯的現況,並對於提倡香港文學翻譯提出四項建議:一是設立翻譯補助金制度;二是開設文學翻譯相關課程;三是承認翻譯者擁有譯文的版權;四是透過互聯網徵集「眾譯」群組。

出席大會的作聯領導包括:監事長張國良、副監事長黃維樑、永遠名譽會長莊善春、江揚、永遠榮譽副會長羅琅,副會長蔡

益懷、周蜜蜜,秘書長李遠榮,副秘書長彭潔明,常務理事兼司庫羅光萍。

出席嘉賓尚有:香港中文大學聯合書院院長余濟美教授,國際創價學會副會長、香港創價學會名譽理事長李剛壽,香港能仁專上學院副校長周堯堯教授,浸會大學林幸謙教授,嶺南大學桂清揚教授,澳門大學葉雷教授,南京大學劉俊教授,寧波大學任茹文教授等。

此外,去年還舉辦了多個文學論壇和講



■江蘇泰州旅港同鄉會歡聚一堂。

## 江蘇泰州鄉會聚餐聯歡

香港文匯報訊(記者 子京)江蘇泰州旅港同鄉會轄下的婦委、青委、義工聯歡聚餐,日前假上環江蘇會舉行。香港中華總商會永遠榮譽會長、江蘇旅港同鄉聯合會會長馬忠禮,以及中聯辦協調部、社團聯絡部有關人士等蒞臨主禮,逾百鄉親歡聚一堂,場面溫馨熱鬧。

馬忠禮致辭讚揚泰州鄉會始終堅定立場,支持特區政府依法施政,搭建聯繫鄉情的橋

樑。他指出,在過去的一些社會活動中,鄉親們都是中堅力量,積極投入每項社會活動。他寄望鄉親繼續為香港繁榮穩定、家鄉的建設發展貢獻力量。

### 姚茂龍：群策群力為國為港

泰州旅港同鄉會會長姚茂龍致辭表示,同鄉會自成立以來得到各界大力支持,在同仁

及會員支持下,積極團結居港鄉親,弘揚愛國愛港愛鄉優良傳統,堅決擁護「一國兩制」,努力維護香港繁榮穩定。

他希望鄉親們一如既往地共同出謀獻策、群策群力發展會務,為祖國、為香港、為家鄉的建設發展共同努力。

席間,江蘇靖江同鄉會會長馮萬如用口琴吹奏《紅梅讚》等名曲助興,琴音繞樑。最後,所有與會者齊聲高歌《明天會更好》,祝願香港和家鄉繼續繁榮安定,把現場氣氛推向高潮,賓主盡歡。

■責任編輯：米春改 ■版面設計：劉坻坻

# 香港海南社團總會宴賀婦女節 獻愛敬老

## 王小靈 楊永杰 林博 關浩洋等蒞臨主禮

「三八」國際婦女節之際,香港海南社團總會假黃埔煌府舉行慶祝宴會。中聯辦九龍工作部副部長王小靈,九龍城區議員楊永杰、林博、關浩洋等蒞臨主禮。該會常務副會長李桂英連同一眾副會長和旅港海南鄉親婦女姐妹逾300人歡聚一堂,共同慶賀,全場洋溢着歡樂喜慶的氣氛。宴會後,在李桂英等總會領導的帶領下,該會姐妹前往廣福護老院(荃灣)探望院內長者,送上溫暖和祝福。



■香港海南社團總會會長與嘉賓合照



■香港海南社團總會「三八」國際婦女節宴會賓主共慶



■李桂英致辭

### 李桂英冀會員參與鄉團聯誼

李桂英致辭時首先向嘉賓和姐妹們致以節日的問候。她表示,巾幗不讓鬚眉,婦女能頂半邊天。香港海南社團總會近幾年會務日隆,堅定不移擁護基本法,支持特區政府依法施政,在「撥政改」、反「佔中」等活動中站在最前線,在社會事務、扶貧救災、家鄉建設等方面取得驕人成績。其中姐妹們發揮了半邊天的作用,可謂功不可沒。李桂英又指,今時今日,香港婦女應與男性共同為社會作出貢獻,推動社會進步,希望婦女會員主動參與年底該會與海南省政府合辦的第十屆世界海南鄉團聯誼大會,藉此團結鄉親、宣傳和促進海南國際旅遊島發展。

### 王小靈：女人應自力自強自重自愛

王小靈致辭時表示,非常開心與姐妹們共慶節日。她表示非常欣賞全國人大發言人傅瑩溫文爾雅、落落大方的非凡氣質。年輕時的傅瑩歷盡滄桑,仍然努力不懈地學習,奮力向上,可謂女性楷模。她同時高度讚揚該會婦女首長一直以來為家鄉建設、香港社會事務和慈善公益出心出力,貢獻良多。他認為女人的美並不單單看她的顏值,而是內心深處自然的流露,希望姐妹們能夠自力、自強、自重、自愛,藉此保持終身美麗。

該會出席宴會的領導還有:李妮、吳榮堃、唐國連、徐崇英、梁景珍、陳丹丹、陳秀雲、楊安坪、盧少娟等。現場還舉行了豐富多彩的文藝表演,增添節日歡樂的氣氛。更設有抽獎環節,為嘉賓帶來新年福運。最後,全體姐妹載歌載舞,更是掀起全場高潮。



■王小靈致辭



■李桂英帶領一眾姐妹前往廣福護老院拜訪長者,送上福袋。

## 奉獻愛心拜訪長者

香港海南社團總會素來熱心公益,關懷長者。宴會後,在李桂英等總會領導的帶領下,該會姐妹前往廣福護老院(荃灣)探望院內長者,送上裝有茶葉、餅乾、麥片等禮品的福袋禮品,獻上精彩歌舞,獲得長者陣陣掌聲,場面溫馨熱鬧,其樂融融。

李桂英表示,香港海南社團總會每年都在「三八」婦女節拜訪探望老人,並會堅持下去。她感謝在座的各位老人曾為社會作出的努力和貢獻,祝願各位公婆婆婆身體健康,萬事如意,同時呼籲更多的人來關注社會,關愛老人。



■文藝隊表演舞蹈《苗族舞》



■文藝隊表演舞蹈《雪山阿佳》